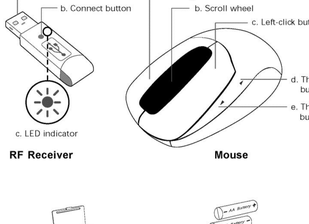
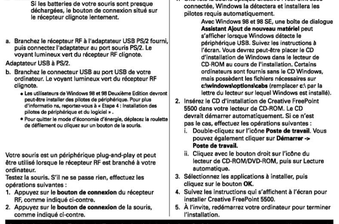
CREATIVE FreePoint 5500 Quick Start





Your mouse is a plug-and-play device and can be used when the RF receiver is connected to your computer.

Test the mouse. If it does not respond, do the following:

1. Press the **Connect** button on the RF receiver, as shown above.
2. Press the **Connect** button on the mouse, as shown above.

If your mouse's batteries are running low, the red light-emitting diode (LED) in the RF receiver lights up.

Quick Start

- Windows 98 and 98 SE users may need to install device drivers. For more information, see "Step 4: Installing Device Drivers and Software."
- To exit power saving mode, click a mouse button.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and FreePoint are registered trademarks or trademarks of Creative Technology Ltd. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All rights reserved. All other logos, brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N:03000000000302 Rev.B

FR — Démarrage rapide

Récepteur RF — a. Connecteur USB; b. Bouton de connexion; c. Indicateur lumineux

Souris — a. Bouton droit; b. Roulette de défilement; c. Bouton gauche; d. Bouton pour le pouce 1; e. Bouton pour le pouce 2

Vous devez installer le logiciel du CD d'installation afin de configurer les boutons de votre Creative FreePoint 5500. Les instructions suivantes s'appliquent à Windows XP, Windows 2000, Windows Édition Millenium (ME), Windows 98 Second Edition (SE) et Windows 98.

1. Une fois la souris optique Creative FreePoint 5500 connectée, Windows la reconnaît et installera les pilotes requis automatiquement.
   Avec Windows 98 et 98 SE, une boîte de dialogue **Assistant Ajout de nouveau matériel** peut s'afficher lorsque Windows détecte le périphérique USB. Suivez les sections à l'écran. Vous devrez peut-être placer le CD d'installation de Windows dans votre lecteur de CD-ROM au cours de l'installation. Certaines ordinateurs ayant la sorte de sans Windows, mais possédant les fichiers nécessaires sur **c:\windows\options\cabs** (remplacer c: par la lettre du lecteur sur lequel Windows est installé).
2. Insérez le CD d'installation de Creative FreePoint 5500 dans votre lecteur de CD-ROM. Le CD devrait démarrer automatiquement. Si ce n'est pas le cas, effectuez les opérations suivantes :
   i. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**. Vous pouvez également cliquer sur **Démarrer** → **Poste de travail**.
   ii. Cliquez avec le bouton droit sur l'icône du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, puis sur Lecture automatique.
3. Sélectionnez les applications à installer, puis cliquez sur le bouton **OK**.
4. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer Creative FreePoint 5500.
5. À l'invite, redémarrez votre ordinateur pour terminer l'installation.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd.Tous droits réservés. Le logo Creative et FreePoint sont des marques de commerce déposées ou non de Creative Technology Ltd.Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. Tous droits réservés.Tous les autres logos, marques ou noms de produits sont des marques de commerce déposées ou non de leurs détenteurs respectifs et sont par les présentes reconnues comme telles. Les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Le contenu réel peut différer légèrement de celui qui est illustré.

DE — Schnellstart

RF-Empfänger — a. USB-Stecker; b. Taste Connect; c. LED-Anzeige

Maus — a. Rechte Maustaste; b. Mausrad; c. Linke Maustaste; d. Daumentaste 1; e. Daumentaste 2

Zur Konfiguration der Tasten der Creative FreePoint 5500 müssen Sie die Software auf der Installations-CD installieren. Die folgenden Anweisungen gelten für Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition und Windows 98.

1. Nachdem Sie die Creative FreePoint 5500 installiert haben, erkennt Windows die Maus und installiert automatisch die erforderlichen Treiber.
   Unter Windows 98 und 98 SE wird das **Dialogfeld Hardware-Assistent** angezeigt, wenn Windows das USB-Gerät erkennt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Unter Umständen müssen Sie während der Installation die Windows-Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk einlegen. Einige Computer werden möglicherweise ohne Installations-CD geliefert. Die erforderlichen Dateien sind in diesem Fall unter **c:\windows\options\cabs** abgelegt (ersetzen Sie c: durch den Buchstaben für das Laufwerk, auf dem Windows installiert ist).
2. Legen Sie die Installations-CD für die Creative FreePoint 5500 in das CD-ROM-Laufwerk ein. Die CD startet automatisch. Ist dies nicht der Fall, führen Sie folgende Schritte aus:
   i. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Arbeitsplatz**. Klicken Sie alternativ auf **Start** → **Arbeitsplatz**.
   ii. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol für das CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerk, und wählen Sie dann die Option Autoplay.
3. Wählen Sie die zu installierenden Anwendungen aus, und klicken dann auf die Schaltfläche **OK**.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Creative FreePoint 5500 zu installieren.
5. Um die Installation abzuschließen, ist ein Neustart des Computers erforderlich. Starten Sie Ihn bei einer passenden Aufforderung neu.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Das Creative-Logo und FreePoint sind eingetragene Marken bzw. Marken von Creative Technology Ltd. Windows ist eine eingetragene Marke von Microsoft Corporation. Alle weiteren Logos, Marken oder Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt. Änderungen vorbehalten. Der tatsächliche Inhalt weicht unter Umständen leicht von den Abbildungen ab.

IT — Guida Quick Start

Ricevitore RF — a. Connettore USB; b. Pulsante Collega; c. Spia LED

Mouse — a. Pulsante destro; b. Rotellina di scorrimento; c. Pulsante sinistro; d. Pulsante per pollice 1; e. Pulsante per pollice 2

a. Pulsante Collega
   Se si batterie del mouse sono scariche, il pulsante Collega sul ricevitore lampeggia lentamente.

b. Collegare il ricevitore RF Creative all'adattatore USB-PS/2 fornito, quindi collegare l'adattatore alla porta del mouse PS/2. Il LED verde del ricevitore RF lampeggia.

Adattatore USB-PS/2

b. Collegare il ricevitore RF alla porta USB del computer. Il LED verde del ricevitore RF lampeggia.

- Per gli utenti di Windows 98 e Windows 98 SE potrebbe essere necessario installare driver di periferica. Per ulteriori informazioni, vedere "4: Installazione dei driver e del software".
- Per uscire dalla modalità di risparmio energetico, spostare la rotellina di scorrimento oppure fare clic con un pulsante del mouse.

Il mouse è una periferica plug-and-play e può essere utilizzato quando il ricevitore RF è collegato al computer. Verificare il funzionamento del mouse. Se il mouse non risponde ai comandi, effettuare le seguenti operazioni.

1. Premere il pulsante **Collega** del ricevitore, come mostrato di seguito.
2. Premere il pulsante **Collega** del mouse, come mostrato di seguito.

È necessario installare il software incluso nel CD di installazione per configurare i pulsanti di Creative FreePoint 5500. Le istruzioni indicate di seguito sono applicabili a Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition e Windows 98.

1. Dopo aver collegato Creative FreePoint 5500, verrà rilevato il mouse e verranno installati automaticamente i driver richiesti.
   In Windows 98 e 98 SE il sistema operativo rileverà la presenza di un dispositivo USB e avvierà l'Installazione guidata **Nuovo hardware. Attenersi** alle istruzioni visualizzate Potrebbe essere necessario inserire il CD di installazione di Windows nell'unità CD-ROM durante l'installazione. È possibile che alcuni computer non siano forniti di CD di Windows CD, ma i file necessari sono memorizzati in **c:\windows\options\cabs** (sostituire c: con la lettera dell'unità su cui è stato installato Windows).
2. Inserire il CD di installazione di Creative FreePoint 5500 nell'unità CD-ROM.
   Il CD verrà avviato automaticamente.
   In caso contrario, effettuare le seguenti operazioni.
   i. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer.** Oppure, fare clic su **Start** → **Risorse del computer.**
   ii. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, quindi fare clic su **AutoPlay.**
3. Selezionare le applicazioni da installare, quindi fare clic sul pulsante **OK.**
4. Attenersi alle istruzioni visualizzate per installare Creative FreePoint 5500.
5. Quando viene richiesto, riavviare il computer per completare l'installazione

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Il logo Creative e FreePoint sono marchi o marchi registrati di Creative Technology Ltd. Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti gli altri loghi, marchi o prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono qui riconosciuti come tali. Tutte le specifiche sono soggette a variazioni senza preavviso. I prodotti possono differire leggermente da quelli riprodotti nelle illustrazioni.

ES — Guía rápida

Receptor RF — a. Conector USB; b. Botón de conexión; c. Indicador LED

Ratón — a. Botón derecho; b. Rueda de desplazamiento; c. Botón izquierdo; d. Botón accionador 1; e. Botón accionador 2

Para configurar los botones del Creative FreePoint 5500 debe instalar el software que se encuentra en el CD de instalación. Las siguientes instrucciones se aplican a Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition y Windows 98.

1. Una vez conectado el Creative FreePoint 5500, Windows detectará el mouse e instalará los controladores necesarios automáticamente.
   En Windows 98 y 98 SE, cuando Windows detecte el dispositivo USB, se probable que aparezca el cuadro de diálogo **Asistente para agregar nuevo hardware.** Siga las instrucciones en pantalla. Es probable que deba insertar el CD de instalación de Windows en la unidad de CD-ROM durante la instalación. Es posible que algunos equipos no cuenten con el CD de Windows, pero puede encontrar los archivos necesarios almacenados en **c:\windows\options\cabs** (sustituya el: con la letra del unidá su eui é stato Installato Windows).
2. Inserte el CD de instalación del Creative FreePoint 5500 en la unidad de CD-ROM. El CD se iniciará automáticamente. Si eso no ocurriera, siga los pasos a continuación:
   i. Haga doble clic en el icono **Mi PC.** También puede hacer clic en **Inicio** → **Mi PC.**
   ii. Haga clic con el botón derecho en el icono de la unidad de DVD y CD-ROM y, a continuación, haga clic en **Reproducción automática.**
3. Seleccione las aplicaciones a instalar y haga clic en **Aceptar**.
4. Para instalar el Creative FreePoint 5500 siga las instrucciones en pantalla
5. Cuando el sistema así lo indique, reinicie el equipo para completar la instalación.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd.Todos los derechos reservados. El logotipo de Creative y FreePoint son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Creative Technology Ltd. Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation. Todos los derechos reservados. Las demás logotipos, marcas o nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares y por tanto reconocidas como tales. Todas las especificaciones quedan sujetas a cambios sin previo notificación. El contenido real puede diferir levemente de lo expuesto.

NL — Snel aan de slag

RF-ontvanger — a. USB-aansluiting; b. Knop Verbinden; c. LED-indicatielamp

Muis — a. Rechtermuisknop; b. Bladerwiel(tje); c. Linkermuisknop; d. Duimknop 1; e. Duimknop 2

a. Knop Verbinden
   Als de batterijen van de muis bijna leeg zijn, knippert op de muis de knop Verbinden langzaam.

a. Sluit de RF-ontvanger aan op de bijgeleverde USB-naar PS/2-adapter en sluit de adapter aan op de PS/2-muisport. Het groene LED-lampje op de RF-ontvanger knipoert.

USB-naar PS/2-adapter

b. Als u de energiebesparende modus wilt verlaten, beweegt u het bladerwiel(tje) of klikt u op een muisknop. Het groene LED-lampje op de RF-ontvanger knipoert.

- Welicht dienen gebruikers van Windows 98 en 98 SE apparatuurprogramma's te installeren. Raadpleeg "Stap 4: Installeren van Apparatuurprogramma's en software Installeren".
- Als u de energiebesparende modus wilt verlaten, beweegt u het bladerwiel(tje) of klikt u op een muisknop.

U moet de software van de installatie-cd installeren om de knoppen op de Creative FreePoint 5500 te configureren. De volgende instructies zijn van toepassing op Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition en Windows 98.

1. Nadat u de Creative FreePoint 5500 hebt aangesloten, wordt muis gevonden en worden de benodigde stuurprogramma's automatisch geïnstalleerd.
   Gebruikers van Windows 98 en 98 SE zien mogelijk het dialoogvenster **Wizard Nieuwe hardware verschijnen** wanneer het USB-apparaat wordt gevonden. Volg de instructies op het scherm. U dient rijdens de installatie mogelijk de installatie-cd van Windows in de CD-ROM-station te plaatsen. Bij sommige computers is mogelijk geen Windows-cd geleverd. De benodigde bestanden bevinden zich echter in **c:\windows\options\cabs** (vervang e:\ door de letter van het station waarop u Windows hebt geïnstalleerd).
2. Plaats de Installatie-cd van de Creative FreePoint 5500 in het cd-rom-station. De cd moet automatisch worden gestart. Volg de onderstaande stappen als dit niet gebeurt.
   i. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer.**
   Of klik op **Start** → **Deze computer**
   ii. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van het cd-rom/dvd-rom-station en klik daarna op **Automatisch afspelen.**
3. Selecteer de toepassingen die u wilt installeren en klik vervolgens op de knop **OK**.
4. Volg de instructies op het scherm om de Creative FreePoint 5500 te installeren.
5. Start de computer opnieuw om de installatie te voltooien wanneer dit wordt gevraagd.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Het Creative-logo en FreePoint zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Creative Technology Ltd. Windows is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation. Alle overige logo's, merken of productnamen zijn merken of geregistreerde merken van de betreffende eigenaars en worden hierbij als zodanig erkend. Wijzigingen voorbehouden. De feitelijke inhoud kan enigszins afwijken van de afbeeldingen.

PT — Início Rápido

Receptor RF — a. Conector USB; b. Botão de ligação; c. Indicador LED

Rato — a. Clique com o botão direito; b. Roda do rato; c. Clique com o botão esquerdo; d. Botão do polegar 1; e. Botão do polegar 2

Para configurar os botões do seu Creative FreePoint 5500 é necessário instalar o software que se encontra no CD de Instalação. As seguintes instruções aplicam-se ao Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition e Windows 98.

1. Depois de ligar o Creative FreePoint 5500, o Windows irá detectar o seu rato e instalar os controladores necessários automaticamente.
   Poderá aparecer dois utilizadores do Windows 98 e 98 SE uma caixa de diálogo **Add New Hardware Wizard** (Assistente para adicionar novos hardware) quando o Windows detectar o seu dispositivo USB. Siga as instruções no ecrã. Durante a instalação poderá ser necessário introduzir o CD de Instalação do Windows na unidade de CD-ROM. Alguns computadores poderão ser fornecidos sem o CD do Windows, mas os ficheiros necessários estarão armazenados em **c:\windows\options\cabs** (substitua e:\ pela letra da unidade onde o seu Windows foi instalado).
2. Introduza o CD de Instalação do Creative FreePoint 5500 na unidade de CD-ROM. O CD deverá ser automaticamente iniciado. Caso isso não aconteça, siga os passos abaixo:→
   i. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O meu computador). Em alternativa, clique em **Start** (Iniciar) → **My Computer** (O meu computador).
   ii. Clique com o botão direito no ícone da unidade de CD-ROM/DVD-ROM e, em seguida, clique
3. Seleccione as aplicações a instalar e, em seguida, clique no botão **OK**.
4. Siga as instruções no ecrã para instalar o seu Creative FreePoint 5500.
5. Quando lhe for pedido, reinicie o seu computador para concluir a instalação.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Todos os direitos reservados. O logotipo da Creative e FreePoint são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Creative Technology Ltd. Windows é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation. Todos os direitos reservados. Todas as outras marcas, nomes de produtos ou marcas comerciais registadas são reconhecidas como tal. Todas as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. O conteúdo real poderá ser diferente do ilustrado.

SV — Snabbstart

RF-mottagare — a. USB-kontakt; b. Anslutningsknapp; c. LED-indikator

Mus — a. Högerklickningsknapp; b. Rullningshjul; c. Vänsterklickningsknapp; d. Tumknapp 1; e. Tumknapp 2

a. Anslutningsknapp
   Om batterierna i musen börjar bli svaga, blinkar anslutningsknappen på mottagaren sakta.

a. Anslut RF-mottagaren till den bifogade USB-till-PS/2-adaptern, och anslut sedan adaptern till datorns PS2-musport. Den gröna lampan på RF-mottagaren blinkar

USB-till-PS/2-adapter

b. Anslut RF-mottagaren till datorns USB-port. Den gröna lampan på RF-mottagaren blinkar.

- Användare av Windows 98 och 98 SE kan behöva installera enhetsdrivrutiner. Mer information finns i "Steg 4: Så här installerar du drivrutiner och program".
- Om du vill gå ur strömsparläge, rör du på mushjulet eller klickar på en av musknapparna.

Musen är en plug-and-play-enhet som kan användas när RF-mottagaren är ansluten till datorn.
Testa musen. Om den inte fungerar följer du stegen nedan:

1. Tryck på **Anslutningsknappen** på RF-mottagaren, enligt anvisningen ovan.
2. Tryck på **Anslutningsknappen** på musen, enligt anvisningen ovan.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Med upphovsrätt. Creative-logotypen och FreePoint är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Creative Technology Ltd. Windows är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation. Alla rättigheter reserverade. Alla andra logotyper, varumärken eller produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare och som i enlighet med detta erkänns som sådana. Ändringar förbehålles. Det faktiska innehållet kan avvika lite från illustrationerna.

NO — Lynstart

RF-mottaker — a. USB-plugg; b. Tilkoblingsknapp; c. LED-indikator

Mus — a. Høyre museknapp; b. Rullehjul; c. Venstre museknapp; d. Tommelknapp 1; e. Tommelknapp 2

a. Tilkoblingsknapp
   Når musens batterier begynner å bli svake, vil tilkoblingsknappen på mottakeren blinke langsomt.

a. Koble RF-mottakeren til den medfølgende USB-til-PS/2-adapteren, og koble deretter adapteren til PS/2-musporten.

USB-til-PS/2-adapter

b. Koble RF-mottakeren til USB-porten på datamaskinen. Den grønne LED-indikatoren i RF-mottakeren blinker.

- "Brukere av Windows 98 og 98 SE må kanskje installere enhetsdrivere. For mer informasjon, se "Trinn 4: Installere enhetsdrivere og programvare".
- Når du vil gå ut av strømsparemodus, kan du bevege rullehjulet eller klikke med en museknapp.

Musen er en "plug-and-play"-enhet og kan brukes når RF-mottakeren er koblet til datamaskinen.
Test musen. Hvis den ikke svarer, gjør du følgende:

1. Trykk på **tilkoblingsknappen** på RF-mottakeren, som vist ovenfor.
2. Trykk på **tilkoblingsknappen** på musen, som vist ovenfor.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Med ophavsret. Creative-logoen og FreePoint er registrerte varemærker eller varemærker for Creative Technology Ltd. Windows er et registreret varemærke for Microsoft Corporation. Med ophavsret. Alle andre logoer og mærke eller produktnavn er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive ejere og dermed betragtes de som sådanne. Ændringer forbehold. Ikke specificeret kan ændres uden varsel. Det faktiske indhold kan variere en smule fra det viste billede.

DA — Lynstart

RF-modtager — a. USB-stik; b. Tilslutningsknap; c. LED-indikator

Mus — a. Højreklik-knap; b. Hjul; c. Venstreklik-knap; d. Tommelfingerknap 1; e. Tommelfingerknap 2

a. Tilslutningsknap
   Tilslutningsknappen blinker langsomt, når musens batterier er ved at løbe tør.

a. Slut RF-modtageren til den medfølgende USB-til-PS/2-adapter, og sæt adapteren i porten til PS/2-mus. Den grønne LED-indikator på RF-modtageren blinker.

USB-til-PS/2-adapter

b. Tilslut RF-modtageren til USB porten på computeren. Den grønne LED-indikator på RF-modtageren blinker.

- Windows 98- og 98 SE-brugere skal muligvis installere enhedsdrivere. Du kan finde flere oplysninger under "Trin 4: Installation af enhedsdrivere og software".
- Drej på hjulet, eller klik på en af musens knapper for at forlade strømbesparelsestilstanden.

Musen er en plug-and-play-enhed og kan anvendes, når RF-modtageren er tilsluttet computeren. Afprøv musen. Hvis den ikke reagerer, skal du gøre følgende:

1. Tryk på **tilslutningsknappen** på RF-modtageren som vist ovenfor.
2. Tryk på **tilslutningsknappen** på musen som vist ovenfor.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Creative-logoet og FreePoint er registrerede varemærker eller varemærker for Creative Technology Ltd. Windows er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation. Alle rettigheder forbeholdes. Alle andre logoer, mærke eller produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive ejere og dermed betragtes de som sådanne. Ændringer forbehold. Ikke specificeret kan ændres uden varsel. Det faktiske indhold kan variere en smule fra det viste billede.

FI — Pikaohje

RF-vastaanotin — a. USB-liitin; b. Yhteysnäppäin; c. Merkkivalo

Hiiri — a. Hiiren kakkosnäppäin; b. Rullapainike; c. Hiiren vasemmanpuolinen näppäin; d. Peukalopainike 1; e. Peukalopainike 2

a. Yhteysnäppäin
   Jos hiiren paristojen varaus on vähän, vastaanottimen yhteysnäppäin vilkkuy hitaasti.

a. Liitä RF-vastaanotin laitteen mukana toimivaan USB-PS-2-sovittimeen ja liitä sovitin PS/2-hiiriportiin. RF-vastaanottimen vihreä merkkivalo vilkkuu.

USB-PS/2-sovitin.

b. Liitä RF-vastaanotin tietokoneen USB-porttiin. RF-vastaanottimen vihreä merkkivalo vilkkuu.

- Windows 98- ja Windows 98 SE -käyttäjien on mahdollisesti asennettava laitetajurimet. Lisätietoa saat kohdasta "Vaihe 4: laitetajurien ja ohjelmistojen asentaminen" (Step 4: Installing Device Drivers and Software).
- Voit poistua virransäästötilasta pyörittämällä vierityspainiketta tai painamalla hiiren painiketta.

Hiirest on Plug and Play -laite, ja sitä voidaan käyttää, kun RF-vastaanotin on liitettynä tietokoneeseen. Testaa hiiren toiminta. Jos hiiri ei reagoi, toimi seuraavalla tavalla:

1. Paina RF-vastaanottimen **yhteyspainiketta** yllä kuvatulla tavalla.
2. Paina hiiren **yhteyspainiketta** yllä kuvatulla tavalla.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Kaikki oikeudet pidätetyt.Creative-logo ja FreePoint ovat Creative Technology Lehdi rekisröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä. Windows on Microsoft Corporation rekisröity tavaramerkki. Kaikki oikeudet pidätetään. Kaikki muut logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisröityjä tavaramerkkejä, mikä tässä tunnustetaan. Tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta. Kuvat sisältävämmä vaikea ylöstä kaikki.

CZ — Krátký Úvod

VF přijímač — a. Konektor USB; b. Tlačítko pro připojení; c. Indikátor LED

Myš — a. Pravé tlačítko; b. Kolečko pro posouvání; c. Levé tlačítko; d. Tlačítko pro palec 1; e. Tlačítko pro palec 2

a. Tlačítko pro připojení
   Pokud jsou baterie v myši vybité, tlačítko pro připojení na přijímači pomalu bliká

a. Připojte vysokofrekvenční přijímač k adaptéru USB na PS/2 dodanému se zařízením a pak zapojte adaptér do portu PS/2 pro myš. Zelená dioda LED na VF přijímači bliká.

Adaptér USB na PS/2

b. Připojte VF přijímač k portu USB počítače. Zelená dioda LED na VF přijímači bliká.

- Uživatelé Windows 98 a 98 SE možná budou muset nainstalovat ovladače zařízení. Další informace najdete v části "Krok 4: Instalace ovladače a software" (Step 4: Installing Device Drivers and Software).
- Pro ukončení režimu úspory energie použijte kolečko nebo tlačítko myši.

Myš je zařízením typu plug-and-play a dá se používat, pokud je do počítače zapojen VF přijímač. Otestujte myš. Pokud neodpovídá, proveďte následující kroky:

1. Stiskněte **tlačítko pro připojení** na přijímači, jak je znázorněno na obrázku nahoře.
2. Stiskněte **tlačítko pro připojení** na myši, jak je znázorněno na obrázku nahoře.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd.Všechna práva vyhrazena. Logo Creative a FreePoint jsou registrované ochranné známky společnosti Creative Technology Ltd. Windows je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation. Všechna práva vyhrazena. Všechna ostatní loga, ochranné známky nebo produkty jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků a jsou touto cestou uznány. Specifikace podléhají změnám bez předchozího upozornění. Skutečný obsah produktu může mírně odlišovat od toho, co je vyobrazeno.

PL — Szybki start

Odbiornik RF — a. Złącze USB; b. Przycisk połączenia; c. Wskaźnik LED

Mysz — a. Prawy przycisk myszy; b. Rolka; c. Lewy przycisk myszy; d. Przycisk kciuka 1; e. Przycisk kciuka 2

a. Przycisk połączenia Connect
   Kiedy baterie jest słabe wyczerpania, przycisk połączenia Connect na odbiorniku miga powoli.

a. Podłącz odbiornik fali radiowych do znajdującego się w zestawie łącznika USB-PS/2, a następnie podłącz łącznik do portu PS2 myszy. Zielona dioda LED odbiornika RF miga.

Adapter USB na PS2

b. Podłącz odbiornik RF do złącza USB komputera. Zielona dioda LED odbiornika RF miga.

- W systemach Windows 98 i Windows 98 Wydanie drugie może być konieczna zainstalowania sterowników urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz „Krok 4: Instalowanie sterowników urządzenia i oprogramowania".
- Zeby opuścić tryb oszczędzania energii, użyj roli przewijania lub przyciśnij myszy.

Natychmiast po zakończeniu tych czynności — plug-and-play (podłącz i używaj) i może być używana po podłączeniu odbiornika RF do komputera. Przetestuj mysz. Jeżeli nie działa, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij przycisk Connect na myszy, jak na rysunku powyżej.
2. Naciśnij przycisk Connect na myszy, jak na rysunku powyżej.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. Logo Creative i FreePoint są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Creative Technology Ltd. Windows jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie inne logotypy, znaki towarowe lub nazwy produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli i są tutaj uznawane za takie. Specyfikacje mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia. Rzeczywista zawartość może się nieco różnić od tutaj pokazanej.

RU — Начальные сведения по установке

Приемник радиосигналов — a. Разъем USB; b. кнопка подключения; c. Светодиодный индикатор

Мышь — a. кнопка правой кнопки; b. колесо прокрутки; c. Левая кнопка; d. кнопка для большого пальца 1; e. кнопка для большого пальца 2

a. кнопка подключения
   При разряде батарей кнопка подключения на приемнике замедленно мигает

a. Подсоедините приемник радиосигналов к адаптеру USB-PS/2, входящему в комплект поставки, затем подсоедините адаптер к PS/2-порту мышки. На приемнике начнет мигать зеленый индикатор.

Адаптер USB-PS/2

b. Подключите приемник к разъему USB на компьютере. На приемнике начнет мигать зеленый индикатор.

- Пользователям Windows 98 и Windows 98 SE может потребовать драйверы устройства. Дополнительные подробные сведения см. в пункте «Действие 4. Установка драйверов устройства и программного обеспечения».
- Для выхода из режима экономии энергии, прокрутите мышь или нажмите кнопку мыши.

Мышь является самоконфигурирующимся устройством «plug-and-play» и позволяет начать работу сразу после подключения приемника к компьютеру. Попробуйте поработать мышью. Если мышь не реагирует, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку подключения на приемнике (см. рис. 1).
2. Нажмите кнопку подключения на мышке (см. рис. 2).

© Creative Technology Ltd. 2005. Все права защищены. Логотип Creative и FreePoint являются зарегистрированными товарными знаками компании Creative Technology. Windows является зарегистрированным знаком корпорации Microsoft. Все права защищены. Все другие логотипы, марки или названия продукции являются марками или зарегистрированными марками соответствующих владельцев и признаются в качестве таковых. Изготовитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик без предварительного уведомления. Приобретенный товар может незначительно отличаться от изображенного на рисунке.

- Creative Product
- Produit Creative
- Prodotto Creative
- Creative-Produkt
- Producto Creative
- Creative Product
- Creative Produkt
- Creative tuote
- Creative Produkt
- Creative produkt
- Creative produkt
- Výrobek firmy Creative
- Produto Creative
- Creative produkt
- Creative Labs temník
- Πρόϊόν Creative
- „Creative" produktas
- Produkt Creative

- Dealer Stamp
- Cachet revendeur
- Timbro del rivenditore
- Händlerstempel
- Sello distribuidor
- Dealer stempel
- Forhandler stempel
- Jälleenmyyjä leima
- Återförsäljare stämpel
- Forhandler stempel
- Pieczątka dilera
- Razbio prodejce
- Carimbo do Agente
- Печать дилера
- A kereskedelmi cég bélyegzője
- Ζαρτόβιο Αντιπροσώπου
- Pardavėjo spaudas
- Pečiatka predajcu

- Purchase Date
- Date d'achat
- Data di acquisto
- Kaufdatum
- Fecha de compra
- Aankoopdatum
- Köpdatum
- Ostopäivä
- Inkópsodatum
- Kabeldato
- Data zakupu
- Datum koupy
- Data de compra
- Πόϊνγκκα ψεύτιο
- Az vásárlás dátuma
- Hiπρομηθεύσεις
- Įsigijimo data
- Datum nákupu

- Name and Address of Customer
- Nom et adresse du client
- Name e indirizzo del cliente
- Name & Anschrift des Käufers
- Nombre & dirección del cliente
- Namn & adresser till kund
- Kundens navn & adresse
- Asiakkaan nimi & osoite
- Kundens navn & adresse
- Kundens navn & adresse
- Imię i adres klienta
- Meno a adresa zákazníka
- Nome e morada do comprador
- Фамилия и адрес покупателя
- A Vásárló neve és címe
- Πελατών Ονόματα Αγορές Ονόματα & Διεύθυνση του Πελάτη
- Πλήρες νάνδας, ρανιαιά ir adresas
- Meno a adresa zákazníka